UNA REVISTA SEA

CLÁSICOS DEL CINE





PRESENTA:

EL PROFESOR VOLIGOMA





EL PROFESOR VOLIGOMA



El profesor Ned Brainard tiene grandes esperanzas en su invento: el rifle de tiempo.



Con dicho artefacto, Brainard podrá producir lluvia, a entera voluntad.



Los alumnos de Brainard, no obstante, dan mayor importancia a un proyecto propio.



Betsy, esposa de Ned, piensa que no es justo que ande con una sombrilla en casa, y se va.



Al lechero no le interesa en lo absoluto el revolucionario invento de Ned Brainard.



Y hasta el propio "Charlie" se ve obligado a protegerse contra los inventos de su amo.

CLÁSICOS DEL CINE — Año VII — Nº 96 — 1º de agosto de 1963.—("EL PROFESOR VOLIGOMA").—© 1963, by Walt Disney Productions.—Revista quincenal editada en México, D. F., por convenio con Walt Disney Productions.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 1º de diciembre de 1956.—$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana.—Publicada por la "Organización Editorial Novaro, S. A. de C. V."—Donato Guerra Nº 9.—Apartado Postal 10500.—Tel. 35-69-41.—Talleres: Calle 5 Nº 12, Fraccionamiento Industrial Naucalpan, Naucalpan de Juárez, Estado de México.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Revistas Infantiles: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Delio Moreno Bolio.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra Nº 9.—Tel. 35-69-92.—Apartado Postal 10223.—México 1, D. F.—Precio de la suscripción por un año: $ 20.00 Mon. Nal. en la República Mexicana; Dls. (correo certificado) 2.40 en el Extranjero.—Clasificada por el Correo Argentino como de Interés General bajo Tarifa Postal Reducida Nº 7106.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

Walt Disney Presenta a

EL PROFESOR VOLIGOMA

ESCOLTADO POR LA FUERZA AÉREA, EL PROFESOR BRAINARD LLEGA A LA CAPITAL PARA HABLAR SOBRE SU INVENTO, EL REVOLUCIONARIO "VOLIGOMA".

ALLÁ ESTÁ EL CAPITOLIO, PROFESOR.

SÍ, BIFF. VAMOS A BAJAR AHORA.

Y EN LA SALA DE CONFERENCIAS...

EL INVENTO DEL PROFESOR BRAINARD MERECE LAS MAYORES SEGURIDADES, AMIGOS.

¡CLARO! ESTO ES UN GRAN SECRETO. NADIE LO SABRÁ.





LAS AULAS SON SAGRADAS. CUIDA Y CONSERVA EL MOBILIARIO COMO SI FUERA DE TU PROPIA CASA.


¿VA A DEJARLE TODO A SU COLEGIO? VEO QUE NO ES EGOÍSTA. ES UN GRAN HONOR CONOCERLO.
QUIERO DECIR...


SU INVENTO ES DE UNA IMPORTANCIA SUPREMA, PROFESOR.
POR LO TANTO TENEMOS QUE USAR UNA GRAN ESTRATEGIA... LO DEL DINERO SE ARREGLARÁ DESPUÉS...


MI COLEGIO NECESITA MUY POCO, SEÑOR... UNA MUY PEQUEÑA CANTIDAD...
ESTAMOS EN LA CAPITAL, SEÑOR PROFESOR. AQUÍ NO SE HABLA DE PEQUEÑAS CANTIDADES NI SE PUEDE SER RAZONABLE, ¿ME ENTIENDE?


Y CUANDO VUELVEN A CASA...
¿NO CREES QUE ELLOS PODÍAN HABERME DADO UNOS DOS O TRES MIL PESOS?
ESO ES LO QUE ESPERAN EN EL COLEGIO.


¡HONK!
¡HONK!
YA IMAGINO A ALONSO HAWK EN SU AFÁN DE ARRUINAR AL COLEGIO EN EL SENTIDO MONETARIO. ¡OH, PERDÓN! OLVIDÉ QUE ES TU PAPÁ.
NO SE PREOCUPE, PROFESOR. MI PADRE ES PRESTAMISTA, PERO NO GANARÁ ESTA VEZ.
¡BLIP! ¡BLIP!


MIENTRAS TANTO, EN LA SALA DE CONFERENCIAS DEL COLEGIO DE MEDFIELD...
GRACIAS AL PROFESOR NED BRAINARD, EL COLEGIO DE MEDFIELD LOGRARÁ SER ASÍ.
YO CREO QUE LE PODRÍAMOS LLAMAR COLEGIO "BRAINARD", ¿NO LES PARECE?


Y POCO DESPUÉS...
BIEN VENIDO, NED, MEDFIELD TE DA LAS GRACIAS.
ESTE...LAS COSAS NO SALIERON TAN BIEN COMO...


¿QUISIERA EXPLICARNOS QUÉ SUCEDIÓ, PROFESOR...?
ES ALGO DIFÍCIL...


PERMÍTANME EXPLICARLES LO QUE PROBABLEMENTE SUCEDIÓ. LAS AUTORIDADES DE LA CAPITAL NO LE CONCEDIERON NI UN SOLO CENTAVO A NED.


SÍ, EN EFECTO, ESO PASÓ...
EN ESE CASO PIENSEN CÓMO VAN A CONSEGUIR EL DINERO PARA PAGAR EL PRÉSTAMO QUE YO LE HICE AL COLEGIO.


LA HIPOTECA SE HA VENCIDO Y MAÑANA MISMO VENDRÁN LAS GRÚAS A DEMOLER EL EDIFICIO.
NO NOS PUEDE HACER ESO, ALONSO.


SEÑOR DIRECTOR, YO TRABAJO AHORA EN UN NUEVO INVENTO Y...
NO ME HABLE. ESTOY EN UN APURO.


SEÑOR HAWK, SABEMOS CUÁNTO QUIERE USTED AL COLEGIO Y ESTAMOS SEGUROS DE SU BONDAD.
¡VAYA!


MIENTRAS...
¡UN MILLÓN DE PESOS!


¿PERLAS Y UN ABRIGO? ¿A QUÉ SE DEBE?
USTED SÓLO NOS AYUDARÁ CON UNA PALABRA, SEÑORA BRAINARD.


LUEGO...
BETSY, ¿QUÉ HACEN AQUÍ?
SOMOS PARTE DE SU COMPAÑÍA... LA "VOLIGOMA CONSOLIDADA".


PERO YO...
CON SU INVENTO, USTED Y YO REVOLUCIONAREMOS EL MUNDO, PROFESOR... LE DARÉ AHORA UNA IDEA.


Y EN LA PANTALLA...
NO MÁS DOLOR DE PIES, NO MAS CANSANCIO, CON LOS TACONES DE "VOLIGOMA"...


EL AMA DE CASA YA NO HARÁ CORAJES CUANDO LA VAJILLA SE LE CAIGA AL PISO, PUES EL PISO SERÁ DE "VOLIGOMA".


Y HABRÁ TAMBIÉN UN VEHÍCULO HECHO DE "VOLIGOMA".


ESTO SÓLO ES UNA MUESTRA DE LOS MILES DE PRODUCTOS QUE PUEDEN HACERSE CON EL "VOLIGOMA". SI ESTÁ USTED DE ACUERDO, FIRME AQUÍ POR FAVOR.


HAY UNA COSA. YA TENGO UN CLIENTE.
¿YA TIENE UN CLIENTE?


SÍ, SEÑOR. Y ES EL GOBIERNO.
YA LO HA DICHO TODO. VÁMONOS DE AQUÍ, MUCHACHOS.


PERO TENGO OTRO INVENTO.
OLVÍDELO. ¡VÁMONOS!


¡ESPERE! ÉSE ES MI VESTIDO.
¡OH, LO SIENTO!


SE TE VA UN MILLÓN DE PESOS.
SIÉNTATE, BETSY, Y ESCUCHA. TE DIRÉ ALGO IMPORTANTE.


SÉ CÓMO TE SIENTES, PERO TE DIRÉ QUE TENGO ALGO MUCHO MEJOR QUE EL "VOLIGOMA".
NO ME DIGAS.


ESCUCHA, EL "VOLIGOMA" SÓLO HA SIDO EL PRINCIPIO DE UNA SERIE DE MARAVILLOSOS INVENTOS QUE TENGO EN LA MENTE. TENGO EN EL GARAJE UN INVENTO, YA CASI TERMINADO CON EL CUAL PODRÉ CAMBIAR A VOLUNTAD EL TIEMPO. PRONTO LO VERÁN...


¿TE DAS CUENTA DE LA GRAN IMPORTANCIA DE ESE INVENTO, BETSY? SE PODRÁ CAMBIAR EL CURSO DE LA HUMANIDAD Y...
¡QUÉ BIEN!


¿QUÉ BIEN?
NED, ¿NO PODRÍAS INVENTAR ALGO MÁS MODESTO QUE TE PRODUJERA UNOS CUANTOS PESOS PARA TU CASA?


¿ALGO ASÍ COMO UN ABRIDOR DE LATAS O ALGUNA MÁQUINA SENCILLA Y ÚTIL? ¿EH?
TEN SERIEDAD, BETSY... ¿SABES QUÉ DIRÍA LA GENTE SI YO LES HABLARA DE...?


QUE MI PRIMERA IMPRESIÓN DE TI ERA CORRECTA.
¿CUÁL FUE?


QUE ERAS UN INÚTIL.


NO ENTIENDO AÚN, BIFF.
SI GANAMOS A LOS DE RUTLAND, MI PADRE NO PODRÁ CERRAR EL COLEGIO YA QUE ELLOS SON CAMPEONES. ¿VES?

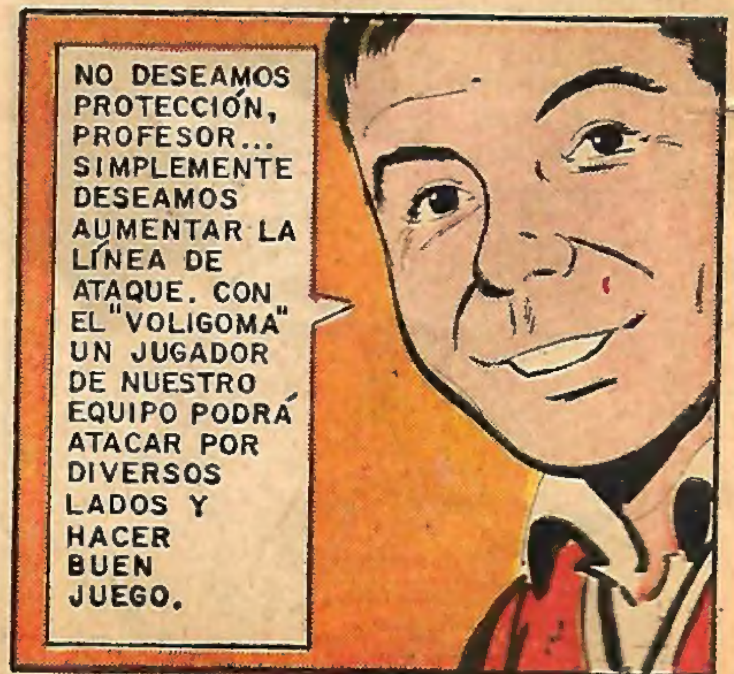

¿GANAR A LOS DE RUTLAND? BIFF, CREO QUE TÚ ESTÁS SOÑANDO.
YO HE SIDO ASISTENTE DEL PROFESOR NED ÚLTIMAMENTE Y SÉ CÓMO LE GANAREMOS A RUTLAND.


ES MI TURNO DE INTRODUCIR NUEVOS MÉTODOS EN EL FÚTBOL Y LO VOY A HACER.
¿VIGILASTE LA PRESIÓN?


SI ESTÁ EL GAS A PUNTO...
PROFESOR, DESEO DECIRLE QUE HE HECHO UN PEQUEÑO EXPERIMENTO CON EL GAS. SERVIRÁ EN EL TERRENO DEL DEPORTE...


¿CÓMO DICES?
¡AHORA, TIM!
¡PUUUUF!

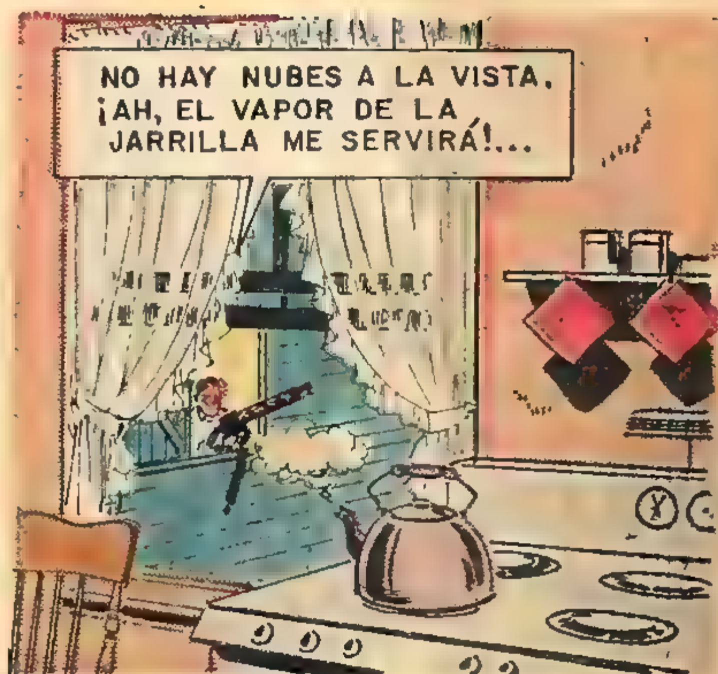

LAS BOLSAS DE "VOLIGOMA" CUBRIRÁN AL JUGADOR EN ESA FORMA.
EL "VOLIGOMA" ES MUY VIOLENTO Y NO SERÁ BUENA SU PROTECCIÓN.


NO DESEAMOS PROTECCIÓN, PROFESOR... SIMPLEMENTE DESEAMOS AUMENTAR LA LÍNEA DE ATAQUE. CON EL "VOLIGOMA" UN JUGADOR DE NUESTRO EQUIPO PODRÁ ATACAR POR DIVERSOS LADOS Y HACER BUEN JUEGO.

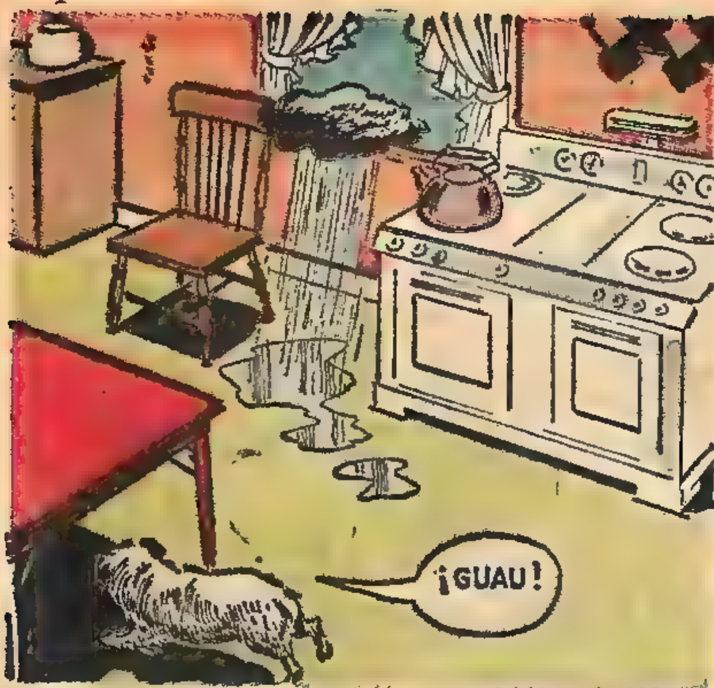

AHORA YA PODREMOS COMER Y DORMIR CON TRANQUILIDAD. NOSOTROS GANAREMOS.
ESTÁ BIEN. SI PUEDO AYUDAR EN ALGO, AVÍSAME. AHORA VOY A SEGUIR AQUÍ.


NED COMIENZA A TRABAJAR Y...
ACTIVARÉ EL "VOLIGOMA" CON ELECTRONES...


AHORA BOMBARDEARÉ CON ESTO UNA NUBE DE VAPOR Y TENDRÁ QUE HABER ALGÚN RESULTADO.
BLIP BLUP!
BLIP-POM!
BAM!


NO HAY NUBES A LA VISTA. ¡AH, EL VAPOR DE LA JARRILLA ME SERVIRÁ!...


NED APUNTA CON CUIDADO...
¡CIELOS! ¡DA RESULTADO!
CRACK! BROOOOM!


¡GUAU!


BETSY, YA LO HICE... PUEDO HACER QUE LLUEVA..
POR FAVOR, NED, DÉJAME EN PAZ. HOY TENEMOS UN INVITADO.


COMO GUSTES, QUERIDA. ME IRÉ A VESTIR.


ASÍ...
¿QUIÉN VIENE?
ANTES DEBES PROMETERME QUE NO TE ENOJARÁS.


ADEMÁS, EL INVITADO NO VENDRÁ SOLO Y...
¡YA IMAGINO!


NO HAY RAZÓN PARA QUE NO SEAMOS AMIGOS. ¿NO LO CREES?
ESE TIPO NO ME CAE BIEN. EL BRIBÓN DE SHELBY ASHTON.

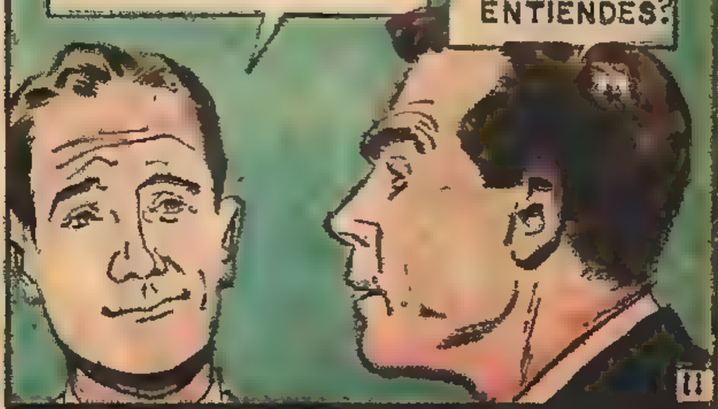

SABES QUE SOY LA PERSONA MÁS CONSECUENTE DEL MUNDO. PERO SI ESE TIPO PONE UN PIE EN ESTA CASA, YO...
RIKINGG!
PERO, NED...


¡HOOOLA!

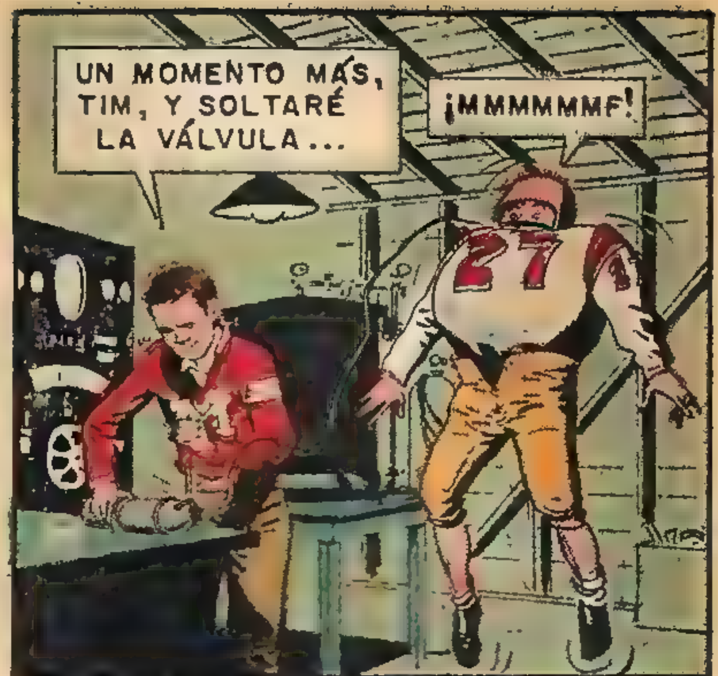

¡HOLA, BETSY! TE PRESENTARÉ A MI AMIGA DELIA ROCHA SI SE PUEDE...


BETSY, FUIMOS COMPAÑEROS DE BANCA EN LA ESCUELA, PERO SU NOMBRE...
CAMBIÓ AL SALIR DE MEDFIELD Y CASARME, NED. ¡ES TODO!


BETSY ES UNA CHICA AFORTUNADA, PUES SE HA CASADO CON UNO DE LOS MEJORES HOMBRES DE AQUÍ.
¡VAYA! SABER ESO ME AGRADA.


ME ENTERÉ DE TU MALA SUERTE, NED. COMO SECRETARIO DEL COLEGIO DE RUTLAND, PUEDO OFRECERTE ALGO.
ESCUCHA, ASHTON. LA COSA NO ES PARA TANTO. ¿ME ENTIENDES?


ADEMÁS, AHORA MISMO TENGO EN EL GARAJE ALGO QUE PUEDE HACERME INMENSAMENTE RICO.
¿SÍ...?


UN MOMENTO MÁS, TIM, Y SOLTARÉ LA VÁLVULA...
¡MMMMMMF!

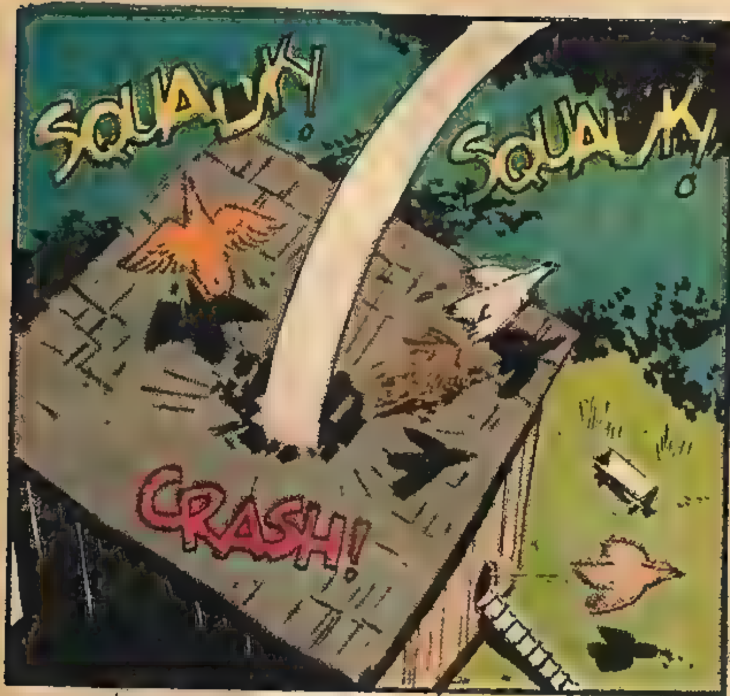

NO QUIERO PECAR DE INDISCRETO. PERO, ¿QUÉ ES?
BOMBARDEARÉ LAS NUBES PARA ALGO QUE NO PUEDO DECIR AHORA.

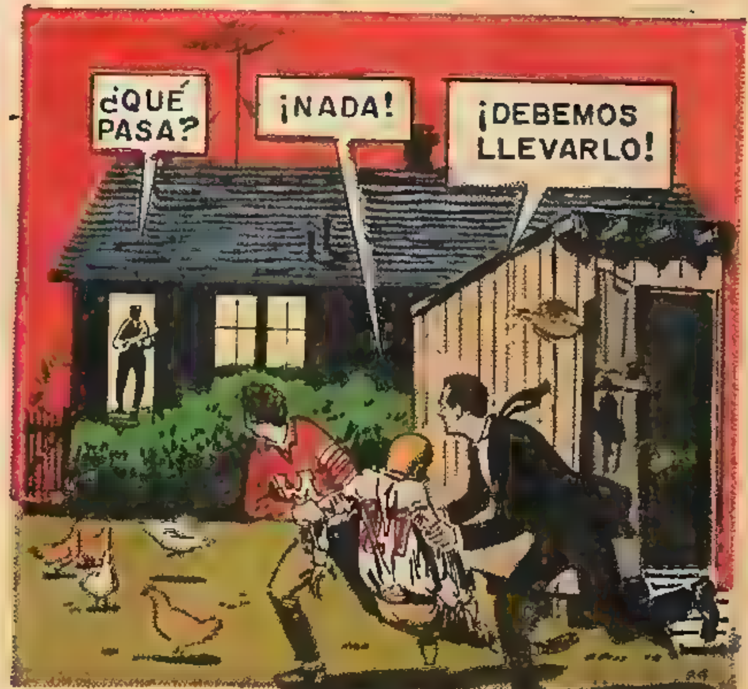

BOOOOM!


¡B-I-I-I-I-F-F!
¡YA VEO! BOMBARDEARÁS NUBES CON GENTE...


¡EPA!
TIM, NO TE ASUSTES.


¡B-I-I-I-I-F-F!


SQUAWK!
SQUAWK!
CRASH!


¿QUÉ PASA?
¡NADA!
¡DEBEMOS LLEVARLO!


BLAM!
POR AQUÍ.
LES DARÉ.


LA CENA ESTÁ SERVIDA, NED.


OTRO DÍA...
¡HOLA! ¿CÓMO TE SIENTES, TIM?
ESTÁ LISTO PARA OTRA PRUEBA.
¿TRABAJA EL GENERADOR?


SÍ, MUCHACHOS. DESCUBRÍ QUE EL "VOLIGOMA" EJERCE EFECTOS CONTRADICTORIOS EN LA ATMÓSFERA...


EL GENERADOR ES PARA HACER QUE FUNCIONE ESTA ESPECIE DE RIFLE ELECTRÓNICO...


YA NOS VAMOS, PROFESOR... ¡SUERTE!
NO DEJARÁS QUE VUELVA A VOLAR YO, ¿EH?
BIFF NO REPITE NUNCA SUS ERRORES.


LA NUBE ESTÁ COMO A DIEZ KILÓMETROS DE AQUÍ. HARÉ LLOVER EN PUEBLO NUEVO.

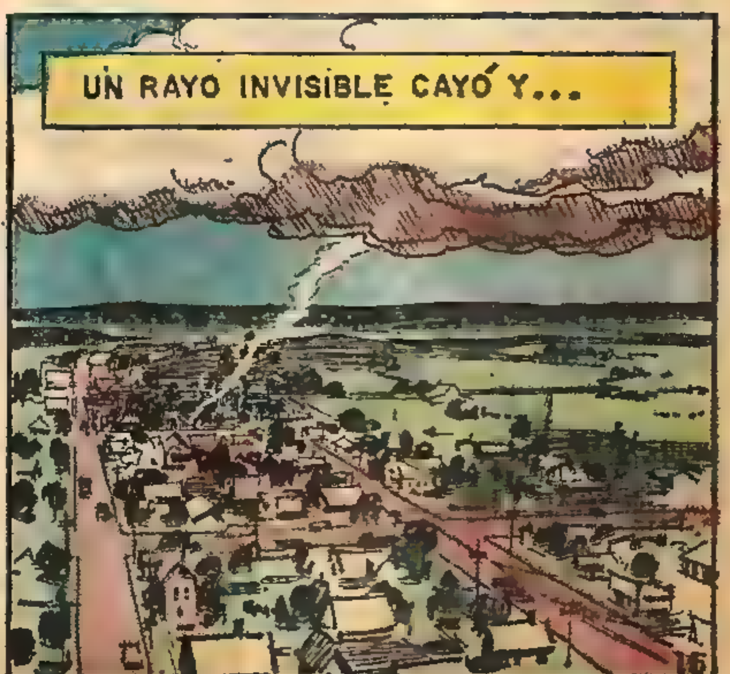

NED MANIOBRA Y...
AHORA VEREMOS QUÉ SUCEDE...
VUIIIIR


EN CASA DEL SEÑOR DAGGET...
PARECE QUE VA A LLOVER...
DEBES LLEVAR EL PARAGUAS.


SÍ. VA A HABER CAMBIO EN EL TIEMPO. BAJA EL BARÓMETRO.
¡CIELOS! ¡ES RARO!


¡OH, SE ROMPE!
TAMBIÉN MIS ANTEOJOS.


NED NO SE DA CUENTA DE LOS RAROS RESULTADOS DE SU EXPERIMENTO...
PARECE QUE NO PROVOQUÉ NI UNA LIGERA LLOVIZNA.


UN RAYO INVISIBLE CAYÓ Y...

...EJERCE EFECTOS SOBRE TODOS LOS CRISTALES...

ALMACEN

¡EPA! ¿QUÉ SUCEDE?

TIENDA MODELO

ZAPATOS

JOYAS

LAS BOTELLAS SE ROMPEN.

CRASH!

BETSY NO QUEDA INMUNE...

¿POR QUÉ DESEA VENDER UNA LÁMPARA TAN FINA?

NECESITAMOS UN POCO DE DINERO EXTRA, SEÑOR ROSI.

¡OH! CREO QUE YA NO PODRÉ COMPRÁRSELA...

CRAACK!

INFORMAN QUE HAY MUCHAS VENTANAS ROTAS, CAPITÁN...

DEBEN SER TRAVESURAS DE NIÑOS.


CRACK!
¡VIDRIOS ROTOS!
SÍ, UNA VERDADERA EPIDEMIA DE VIDRIOS ROTOS EN TODO EL PUEBLO.
TINKLE
PING
ESTO ES LO MÁS EXTRAÑO DEL MUNDO.
CRINKLE!
CRACK!

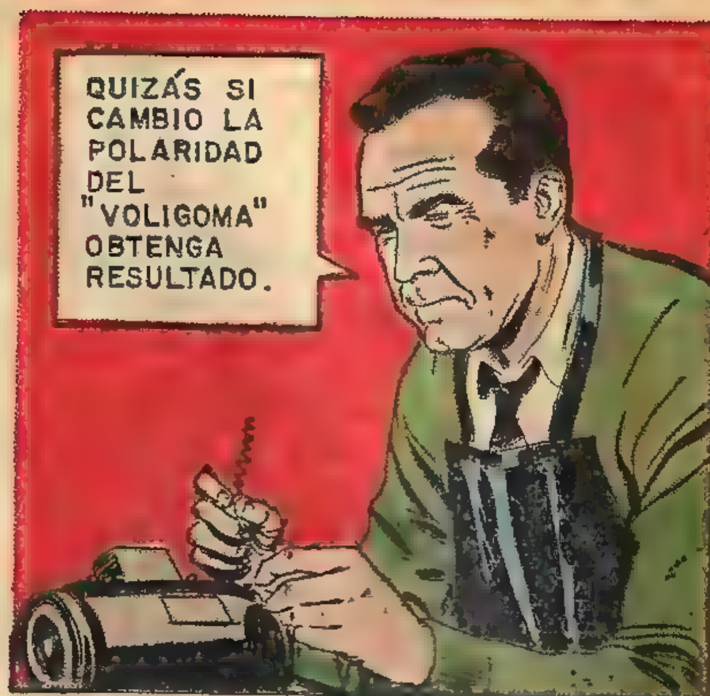

¡CIELOS!
CRAACK!

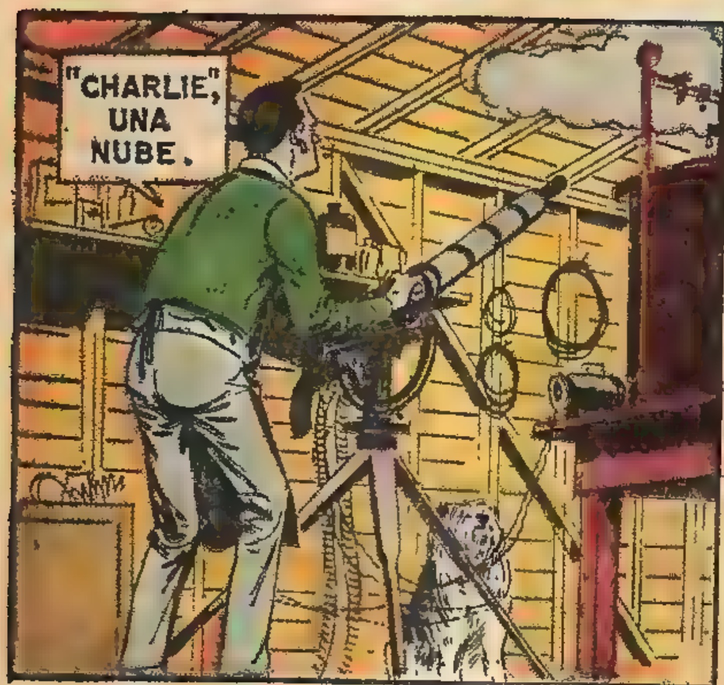

EN LA OFICINA DE HAWK...
937
Seguros y Préstamos
ALONSO HAWK, PROP.
ESTA COMPAÑÍA NO PAGA POR VIDRIOS ROTOS, PUES DEBE SER...


...UN CASO CLARO DE NEGLIGENCIA. LEA BIEN LA PÓLIZA DEL SEGURO Y LO SABRÁ.
RING!


¡ENTIÉNDANLO BIEN TODOS!


NED TERMINA EL EXPERIMENTO SIN DARSE CUENTA DEL DAÑO...
NO ENTIENDO POR QUÉ NO PASÓ NADA... ALGO DEBE ANDAR MAL..


QUIZÁS SI CAMBIO LA POLARIDAD DEL "VOLIGOMA" OBTENGA RESULTADO.


"CHARLIE", UNA NUBE.


LA NUBE SE HA DISUELTO EN LLUVIA. ¡VIVA!
¡GUAU!


BETSY, HE PRODUCIDO LLUVIA. HE TRIUNFADO POR FIN.
LO QUE AHORA ME PREOCUPA A MÍ, ES TU AMIGA Y EX COMPAÑERA DELIA ROCHA.


OÍ QUE MAÑANA ELLA DARÁ UNA FIESTA. ¿CIERTO?
¡AH, SI! AHORA RECUERDO. ES UN BAILE, SÍ. BETSY, ¿ESTÁS CELOSA? ¿EH?

SÍ, LO ESTOY, Y PARA PROBÁRTELO ME IRÉ A PASAR UNOS DÍAS CON LOS DAGGET.

NO TE VAYAS, BETSY.

NO ENTIENDO A LAS MUJERES.

SLAM

¡GUA!

MIENTRAS, EN EL PATIO DE ATRÁS, BIFF SIGUE CON SU ARMA SECRETA.

BIEN, TIM, AHORA ATÁCALOS CON TODA TU FUERZA.

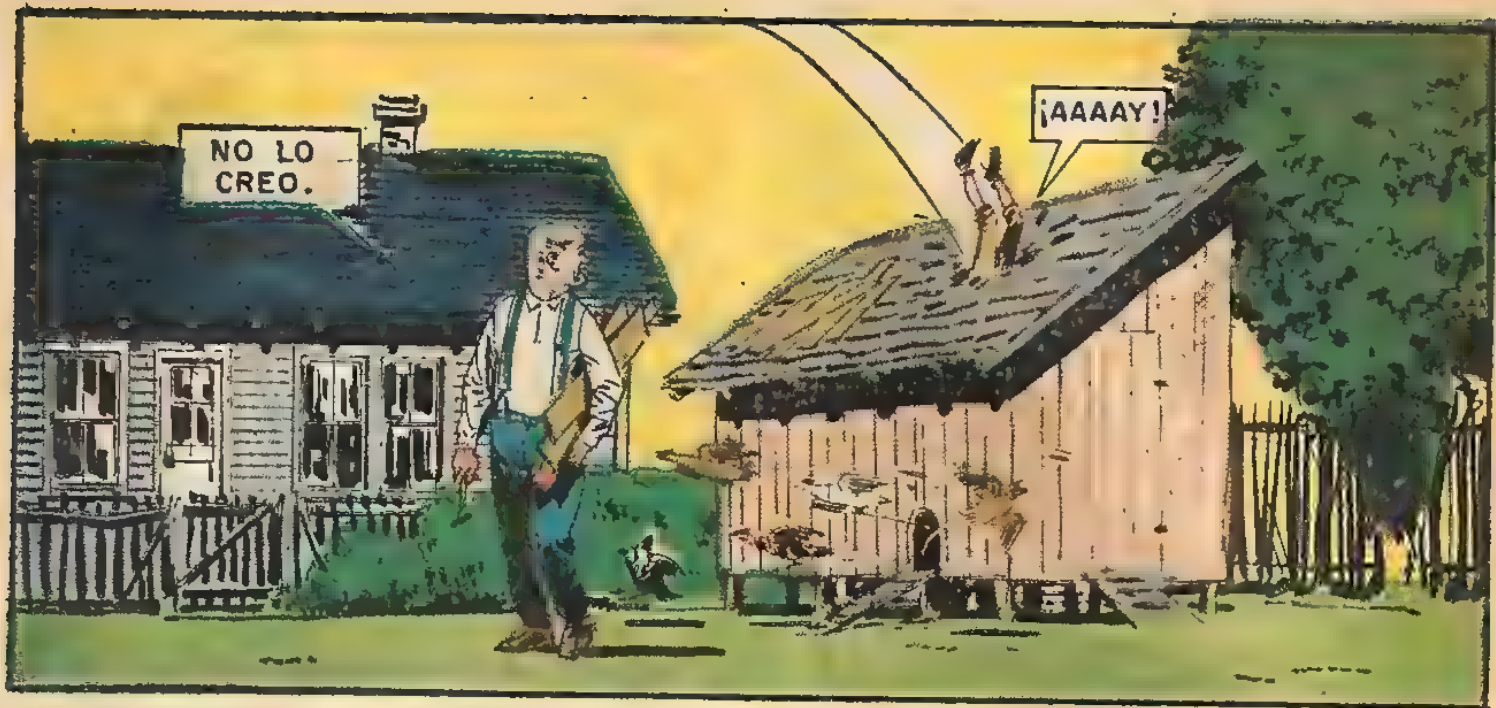
¡YA VOY!

¡PARA ARRIBA!

¡VUMP!

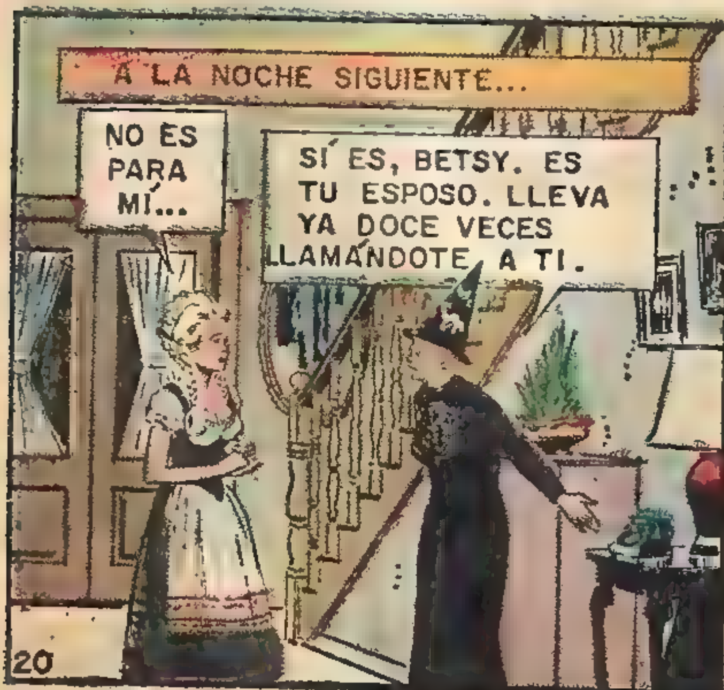
¡BIIIIIIIIIIIF!

WHOOSH!


NO LO CREO.
¡AAAAY!


¡VOY A LLORAR!
ESTOY CANSADO DE ESTO, BIFF.


NO ME DIGAS QUE AHORA TIENES MIEDO.
TAL VEZ...


A LA NOCHE SIGUIENTE...
NO ES PARA MÍ...
SÍ ES, BETSY. ES TU ESPOSO. LLEVA YA DOCE VECES LLAMÁNDOTE A TI.


BETSY, YO...
NO ES BETSY. ES LA NUEVA CRIADA.


COMUNÍQUEME CON LA SEÑORA BRAINARD.
ELLA NO ESTÁ AQUÍ. HA SIDO INVITADA A UNA FIESTA.


¿USTED IRÁ TAMBIÉN HOY A UNA FIESTA, SEÑOR...?
NO... ESTARÉ SOLITARIO Y HAMBRIENTO EN CASA. DÍGASELO.

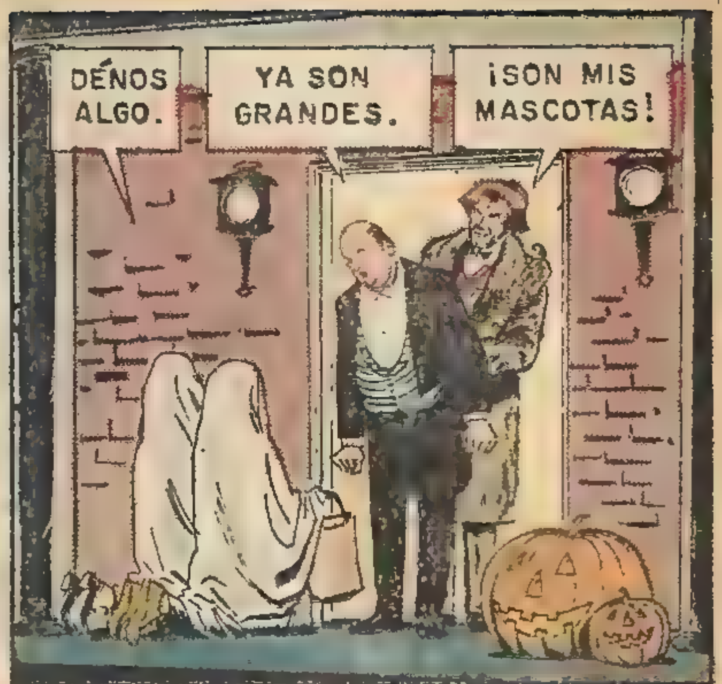

PARECE QUE LO QUE DIJE VA A RESULTAR CIERTO. AQUÍ NO HAY NADA. ¡MM!


¿NO TIENEN APETITO?
SÍ, PROFESOR... ¿TIENE USTED ALGO DE COMER?


NO, PERO HAY FIESTA EN CASA DE MI AMIGA DELIA. ¿POR QUÉ NO NOS VAMOS ALLÁ?


POCO DESPUÉS...
¡QUÉ BUENO QUE VINISTE!
AQUÍ ESTOY, DELIA.

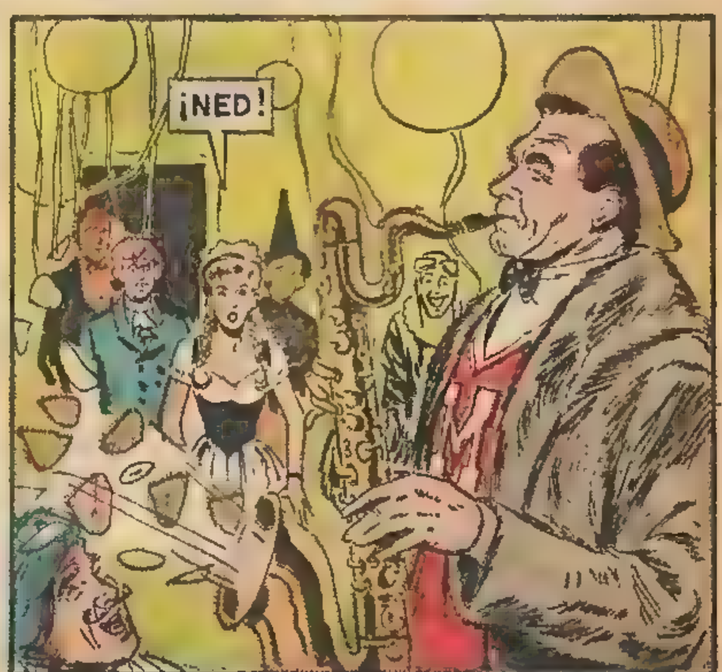

SEÑOR, PERO...
ES COMIDA PARA MIS MASCOTAS...


DÉNOS ALGO.
YA SON GRANDES.
¡SON MIS MASCOTAS!


¡TOMEN MUCHACHOS! ¡NOS VEREMOS LUEGO!
¡BIEN!


AHORA ESCUCHARÁN AL MEJOR SAXOFONISTA DEL COLEGIO MEDFIELD, QUERIDOS AMIGOS.
MEJOR NO, DELIA.


EN ESE MOMENTO...
NO DEBÍ HABER VENIDO. NED ESTÁ SOLO EN CASA.
ESTO TE CAERÁ MUY BIEN, BETSY.


¡NED!


YO TRAÍA PENA POR TI PORQUE PENSÉ QUE TE HABÍAS QUEDADO EN CASA.
¡ALLÁ ESTABA, PERO SENTÍ HAMBRE Y SALÍ A BUSCAR ALGO DE COMER COMO CUALQUIER CRIATURA!
¡VAYA! ¡VAYA!

NEPTUNO, ES MEJOR QUE TE SUMERJAS UN RATO.
DE NINGUNA MANERA, NED. ME IRÉ CON SHELBY AHORA.

ESE SHELBY ME LAS PAGARÁ TODAS.

NED ESPERA A QUE SHELBY DEJE EN CASA A BETSY, Y LUEGO LO SIGUE...
NECESITO UN CONEJILLO DE INDIAS PARA MI EXPERIMENTO Y LO TENGO.
¡GUAU!


¡TODA LA CARGA!
WHIR
VOOM
¡BRAINARD!


EL CARRO DE SHELBY SE LLENA DE AGUA EN UNOS MINUTOS...
ME AHOGARÉ.


¡HASTA LUEGO!
¡GRRR!


OTRO DIA...
¿SABE QUE SU MÁQUINA HIZO TRIZAS TODOS LOS VIDRIOS DEL PUEBLO?
SEÑOR HAWK, EXPLÍQUEME LO QUE DICE QUE SUCEDIÓ, POR FAVOR.


YO SUFRÍ ALGUNOS DAÑOS, PERO ESO NO IMPORTA. YA TRIUNFÓ USTED.
NO ENTIENDO, AMIGO...


NOS HAREMOS RICOS CON ESA MÁQUINA QUE DESTROZA LOS CRISTALES. HAREMOS VIDRIO Y LUEGO LO DESTROZAREMOS.
NO ACEPTO NEGOCIOS DE ESE TIPO.


ESTÁ BIEN, BRAINARD. ERA LA OPORTUNIDAD PARA SALVAR DE LA RUINA AL COLEGIO. PERO AHORA USTED IRÁ A LA CÁRCEL.
VÁYASE DE AQUÍ.


¿QUÉ HAY, PAPÁ?
NO HABRÁ COLEGIO MEDFIELD YA, HIJO. ESO ES LO QUE HAY.


PARECE QUE HABLA MUY EN SERIO. SI EL COLEGIO VA A DESAPARECER, HAREMOS QUE SEA INOLVIDABLE. ¡MANOS A LA OBRA, AMIGOS!


¡VIVA! ¡NOS AYUDARÁ EL PROFESOR!
HABRÁ QUE TRABAJAR DURO. EL JUEGO ES MAÑANA.

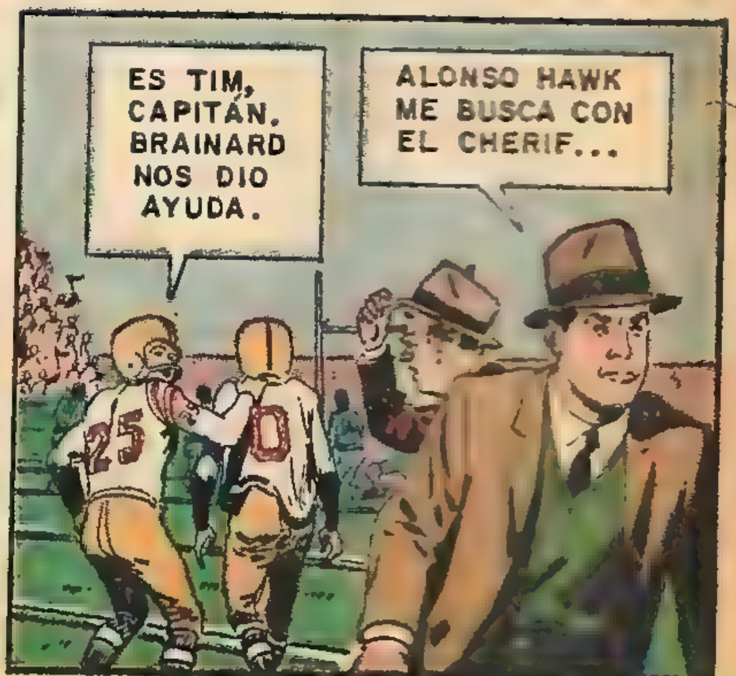

EL DÍA DEL JUEGO, MILES DE PERSONAS LLENAN EL ESTADIO...
AHORA ENTRAN LOS DE MEDFIELD A LUCHAR CONTRA LOS DE RUTLAND...
¡VAAAAA! ¡VIVA RUTLAND!
31
15
7


FALTAN BIFF Y TIM. ¿QUÉ SE HABRÁN HECHO?
UNA NOTA PARA USTED.
50

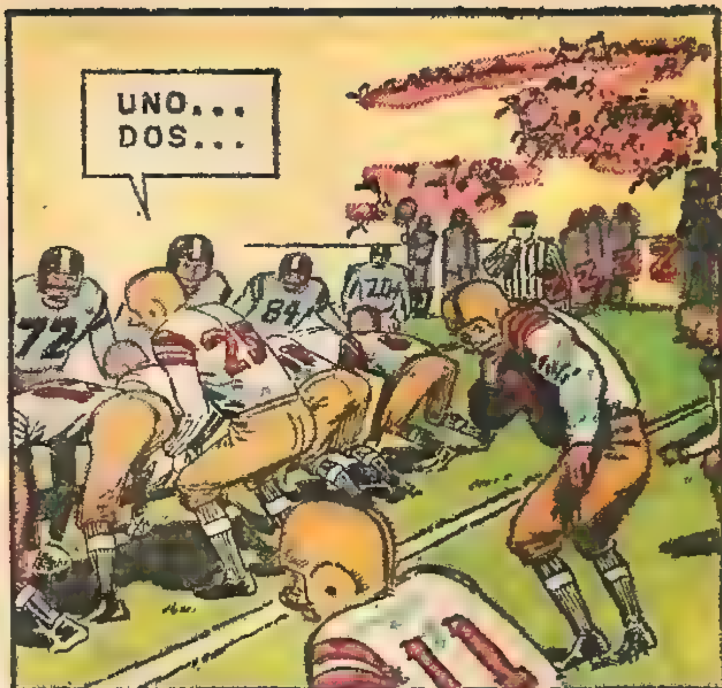

"CAPITÁN: TIM Y YO LLEGAREMOS MÁS TARDE CON NUESTRA ARMA ULTRA-SECRETA."


MEDFIELD VA MAL EN LA PRIMERA MITAD Y...
PUNTOS
OTRA VEZ EL GRAN JUGADOR DE RUTLAND, JALMAR WOCCSKYNSKA, ROMPE LA LÍNEA DE MEDFIELD Y LOGRA OTRO HERMOSO PUNTO...


Y CUANDO HAN TRANSCURRIDO LAS TRES CUARTAS PARTES...
CAPITÁN, TRAEMOS EL ARMA SECRETA.
¿DÓNDE ESTÁ QUE NO LO VEO?

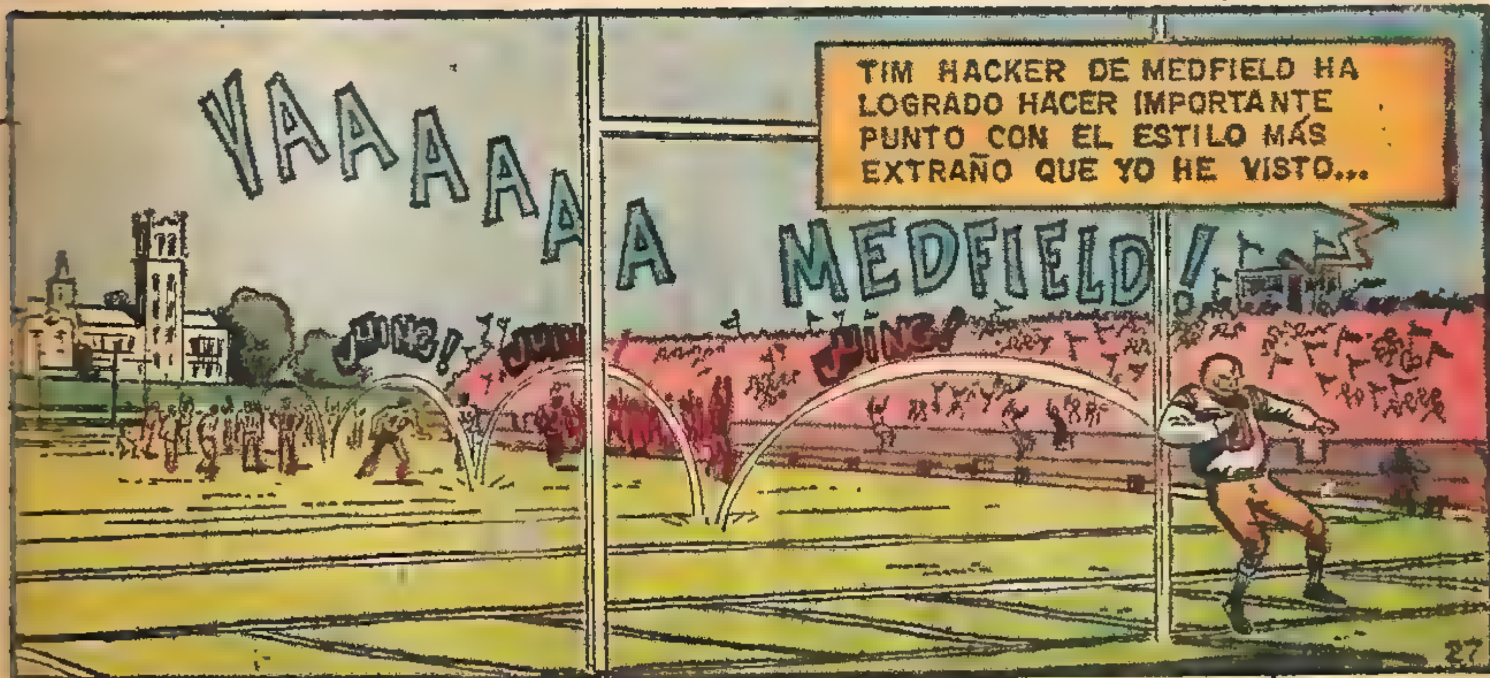

ES TIM, CAPITÁN. BRAINARD NOS DIO AYUDA.
ALONSO HAWK ME BUSCA CON EL CHERIF...


BIEN, COMPAÑEROS, LA TÁCTICA QUE VAMOS A SEGUIR SERÁ BSS, BSS...
¡AHORA EL GAS!


UNO... DOS...


¡TRES! ¡AHÍ VA!




TIM HACKER DE MEDFIELD HA LOGRADO HACER IMPORTANTE PUNTO CON EL ESTILO MÁS EXTRAÑO QUE YO HE VISTO...
VAAAAAA MEDFIELD!
¡JING!
¡JING!


EL "VOLIGOMA" FUNCIONA Y...
¡AHORA!
¡VOY!

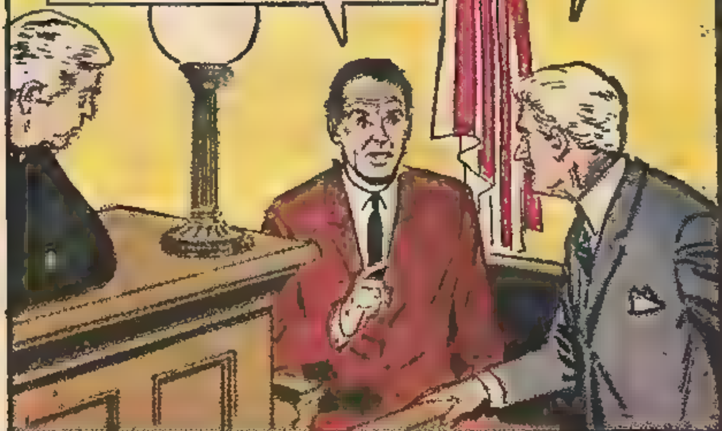

HEMOS PRESENCIADO UN JUEGO QUE PASARÁ A LA HISTORIA, AMIGOS. MEDFIELD HA TRIUNFADO.


MEDFIELD!
YEAAAAH
LOS DEBILUCHOS DE MEDFIELD GANARON A LOS ASES DE RUTLAND.


AHÍ ESTÁ, CHERIF.
¡CIELOS!
BOLETOS


¡VAMOS, BRAINARD! LO JUZGARÁ UNA CORTE ESPECIAL Y PASARÁ EN LA CÁRCEL SU VIDA.
NO LO CREO, ALONSO.


LA JUSTICIA SE MUEVE Y...
EL JUICIO QUE LE SIGUE EL MUNICIPIO DE PUEBLO NUEVO AL PROFESOR BRAINARD, POR DAÑOS Y PERJUICIOS, CONTINÚA SU DESARROLLO. EL PRINCIPAL TESTIGO DE CARGO ES HAWK.


DESDE LUEGO, YO ME COMPROMETO A PAGAR TODOS LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE HE CAUSADO...
¿ESTÁ CONTENTO DE SU OBRA...?


POR SUPUESTO. NO POR MÍ MISMO, SINO POR LOS ESTUDIANTES.
Y SI ESTA CORTE LO HALLA CULPABLE Y LO CONDENA A LA CÁRCEL, AL SALIR USTED, ¿VOLVERÍA A DAR CLASES, PROFESOR?

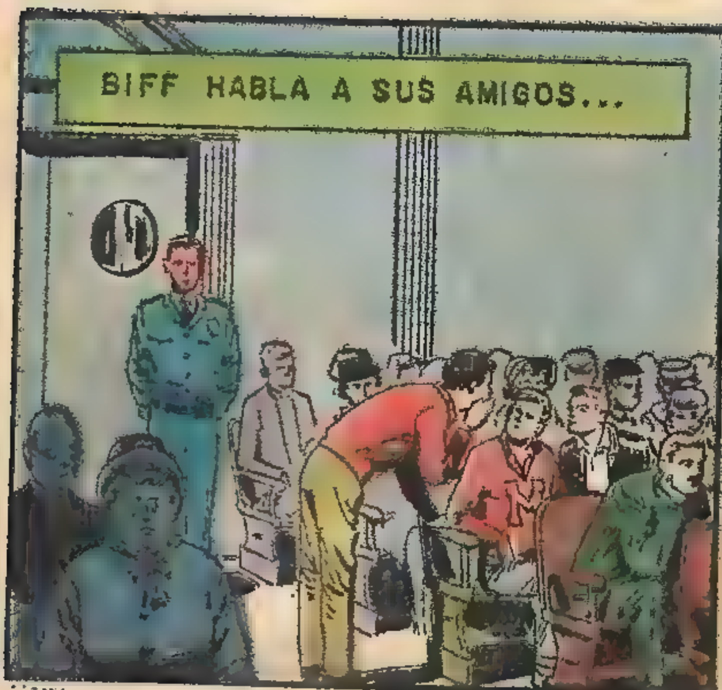

¿SEGUIRÍA SU OBRA?
EN ESTOS DÍAS TODOS TEMEN A TODO. SIENTEN AMENAZAS POR TODOS LADOS... POR LO TANTO...


...TODA LA GENTE SE PASA LA VIDA DANDO DISCULPAS POR TODOS SUS MOVIMIENTOS... PERO EN MI CLASE LOS ALUMNOS YA SABEN QUE NO SE DEBE TEMER.


¿NO TEMEN NI A LOS ERRORES COMETIDOS EN CLASE?
SÍ, PERO NO SE LE TEME A LOS ERRORES. TODA LA VIDA ESTÁ LLENA DE ELLOS Y SE DEBE CONOCERLOS PARA CORREGIRLOS.


¿HARÍA, PUES, LO MISMO?
SÍ... ¡HARÍA LO MISMO!
CLAP! CLAP! YEAAAA!


¿CÓMO VA?
DE MAL EN PEOR. LO ESTÁN JUZGANDO POR TODO Y ÉL EN VEZ DE DEFENDERSE, MÁS SE ESTÁ PERDIENDO...


BIFF HABLA A SUS AMIGOS...


Y A LA ESPOSA DE BRAINARD...
¿DE VERAS?
DEBE HABLAR UNOS VEINTE MINUTOS.


COMO NO HAY TESTIGO DE DESCARGO...
YO LO SERÉ, SEÑOR JUEZ.


BETSY JURA Y...
NO TENGO NADA QUÉ PREGUNTAR.
ENTONCES QUE HABLE AHORA LA TESTIGO.


ME LLAMO ELIZABETH BRAINARD, AMA DE CASA. CONOCÍ YO AL ACUSADO EN MEDFIELD DE CUYO COLEGIO FUI SECRETARIA ANTES DE CASARME CON NED BRAINARD...
¿QUÉ OBJETO TIENE ESTO?


CONTINÚE, SEÑORA.
HACE POCO YO TUVE UN ALTERCADO CON EL AHORA ACUSADO. YO ESTABA ERRADA.
BANG!

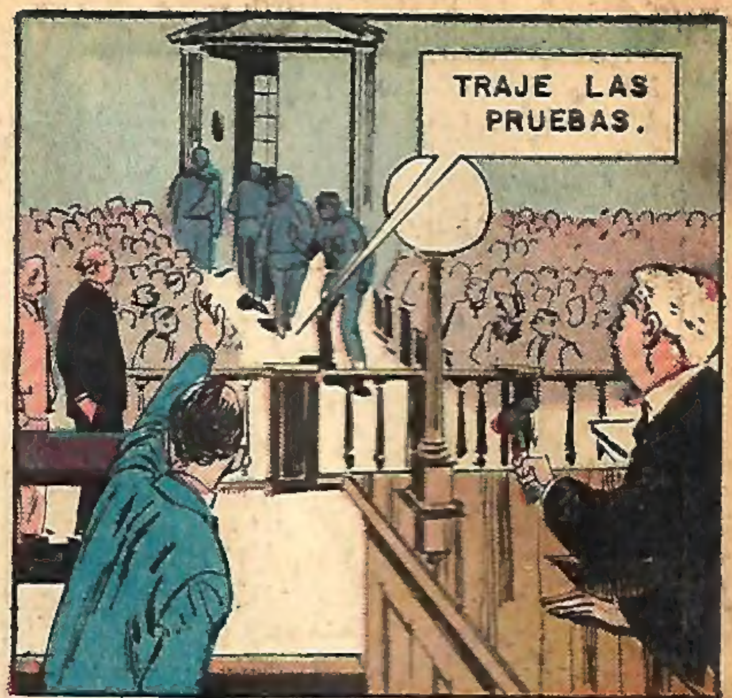

SEA ÉL INVENTOR O SEA LO QUE SEA, DEBE ASÍ MISMO, SABER QUE YO SÓLO DESEO SER SU ESPOSA.


BETSY BRAINARD PROSIGUE Y...
...LUEGO COMPRÉ UN VESTIDO AZUL Y YO...
OBJECIÓN. NADA NOS INTERESA.
EL AGENTE DE AGRICULTURA.


EL AGENTE DE AGRICULTURA PIDE DECLARAR ALGO Y...
ESTOY LISTO, SEÑOR.


SU TESTIMONIO CAMBIA TODO...
Y COMO USTEDES SABEN, LA TIERRA EN ESTA REGIÓN ES MUY POBRE, PERO CON LO HECHO POR NED BRAINARD...


...LA TIERRA CAMBIÓ SU CONSISTENCIA DEBIDO A LA ACCIÓN DEL NITRÓGENO, Y DIO RESULTADOS PASMOSOS.
¿QUIÉN VA A CREER ESO...?


TRAJE LAS PRUEBAS.


LAS "PRUEBAS" CAUSAN GRAN ALBOROTO EN LA CORTE...
ÉSE ES EL RESULTADO DEL GRAN EXPERIMENTO DEL PROFESOR NED BRAINARD. PIENSEN LO QUE ESTO SIGNIFICA PARA LA AGRICULTURA.
¡POLLOS ENORMES!
¡QUIRIQUÍ!
¡ATIZA!
MAZORCAS Y ZANAHORIAS GIGANTES...


¡CASO CERRADO!
PAPÁ, NO LO TOMES ASÍ...
¡NO LLORO! SON ESAS CEBOLLAS GIGANTES.
BANG!


ESA NOCHE...
NO TENGO NADA CONTRA LA CIENCIA, NED, PERO YO...
MIRA LA LUNA.
Fin

CAMINOS Y VEHÍCULOS

"CARROZAS ROMANAS"



Las carrozas romanas usadas para trabajos ligeros se llamaban CARPENTUM.



Los romanos tuvieron carrozas de cuatro ruedas a las cuales llamaban CARRUCAS.



Los carros funerarios eran adornados y tirados por dos potros con vistosas plumas.



Los carros que se usaban para transportar los vinos eran acondicionados especialmente.



La nobleza viajaba en literas, llenas de costosos cortinajes, que cargaban los esclavos.

EL PROFESOR VOLIGOMA



FRED MacMURRAY